

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

L 386



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 63

18 listopada 2020

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1716 z dnia 11 listopada 2020 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Paprika Žitava”/„Žitavská paprika” (ChNP) 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1717 z dnia 11 listopada 2020 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Vinagre de Jerez” (ChNP) 3
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1718 z dnia 11 listopada 2020 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Peperone di Senise” (ChOG) 4
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1719 z dnia 11 listopada 2020 r. zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Casciotta d’Urbino” (ChNP) 5
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/1720 z dnia 17 listopada 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do przywozu karmy dla zwierząt domowych z Gruzji ⁽¹⁾ 6
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1721 z dnia 17 listopada 2020 r. określające informacje techniczne dotyczące zbiorów danych badania reprezentacyjnego w dziedzinie „dochody i warunki życia” dotyczącego zdrowia i jakości życia na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 ⁽¹⁾ 9

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

DECYZJE

- ★ Decyzja Komisji (UE) 2020/1722 z dnia 16 listopada 2020 r. w sprawie puli uprawnień, które mają zostać wydane w całej Unii na 2021 r. w ramach unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7704) ⁽¹⁾ 26
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1723 z dnia 16 listopada 2020 r. w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji i Turcji (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7661) ⁽¹⁾ 28
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1724 z dnia 17 listopada 2020 r. zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654 dotyczącej niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Zjednoczonym Królestwie (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 8126) ⁽¹⁾ 35
- ★ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1725 z dnia 17 listopada 2020 r. zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 dotyczącej niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Niemczech (notyfikowana jako dokument nr C(2020) 8128) ⁽¹⁾ 38

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1716

z dnia 11 listopada 2020 r.

zatwierdzające inną niż nieznaczna zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Paprika Žitava”/„Žitavská paprika” (ChNP)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Słowacji o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Paprika Žitava”/„Žitavská paprika”, zarejestrowanej na podstawie rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 126/2014 ⁽²⁾.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczna w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzecznie zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Paprika Žitava”/„Žitavská paprika” (ChNP).

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 126/2014 z dnia 5 lutego 2014 r. rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę [Paprika Žitava/Žitavská paprika (ChNP)] (Dz.U. L 40 z 11.2.2014, s. 12).

⁽³⁾ Dz.U. C 244 z 24.7.2020, s. 2.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 listopada 2020 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji*

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1717**z dnia 11 listopada 2020 r.****zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych [„Vinagre de Jerez” (ChNP)]**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Hiszpanii o zatwierdzenie zmiany specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Vinagre de Jerez”, zarejestrowanego na podstawie rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 985/2011 ⁽²⁾.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczną w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Niniejszym zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Vinagre de Jerez” (ChNP).**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 985/2011 z dnia 30 września 2011 r. rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę [Vinagre de Jerez (ChNP)] (Dz.U. L 260 z 5.10.2011, s. 9).

⁽³⁾ Dz.U. C 238 z 20.7.2020, s. 16.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1718**z dnia 11 listopada 2020 r.****zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Peperone di Senise” (ChOG)]**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Włoch o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionego oznaczenia geograficznego „Peperone di Senise”, zarejestrowanego na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 1263/96 ⁽²⁾. Zmiana ta polega na zmianie nazwy „Peperone di Senise” na „Peperoni di Senise”.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczna w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*Zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Peperone di Senise” (ChOG).*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1263/96 z dnia 1 lipca 1996 r. uzupełniające załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1107/96 w sprawie rejestracji oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia zgodnie z procedurą określoną w art. 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2081/92 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 19).⁽³⁾ Dz.U. C 223 z 7.7.2020, s. 31.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1719**z dnia 11 listopada 2020 r.****zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę w specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych „Casciotta d’Urbino” (ChNP)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Włoch o zatwierdzenie zmiany w specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Casciotta d’Urbino” zarejestrowanej na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 1107/96 ⁽²⁾.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczną w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeczności zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*Zatwierdza się zmianę specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Casciotta d’Urbino” (ChNP).*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1107/96 z dnia 12 czerwca 1996 r. w sprawie rejestracji oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia zgodnie z procedurą określoną w art. 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2081/92 (Dz.U. L 148 z 21.6.1996, s. 1).

⁽³⁾ Dz.U. C 223 z 7.7.2020, s. 20.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2020/1720**z dnia 17 listopada 2020 r.****zmieniające rozporządzenie (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do przywozu karmy dla zwierząt domowych z Gruzji****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. określające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 41 ust. 3 akapit pierwszy i trzeci oraz art. 42 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (UE) nr 142/2011 ⁽²⁾ ustanowiono przepisy wykonawcze do rozporządzenia (WE) nr 1069/2009, w tym warunki dotyczące zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt w odniesieniu do przywozu karmy dla zwierząt domowych. W załączniku XIV do tego rozporządzenia określono wymogi dotyczące przywozu do Unii i tranzytu przez jej terytorium karmy dla zwierząt domowych, w tym gryzaków dla psów, obejmujące również wymogi dotyczące wykazu państw trzecich.
- (2) W dniu 19 marca 2019 r. Gruzja zwróciła się o włączenie jej do załącznika XIV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do przywozu do Unii przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż karma w puszkach.
- (3) Komisja przeprowadziła kontrole na miejscu, w tym szczegółową ocenę przepisów weterynaryjnych wnioskującego państwa trzeciego oraz zdolności właściwych organów wnioskującego państwa trzeciego do wdrażania tych przepisów i przeprowadzania kontroli urzędowych, w celu umieszczenia wnioskującego państwa trzeciego w załączniku XIV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 w odniesieniu do przywozu do Unii przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż karma w puszkach. Właściwe organy Gruzji dostarczyły Komisji gwarancji, że Gruzja może spełnić odpowiednie warunki zdrowotne i udzielić wystarczających gwarancji dotyczących kontroli, które organy te przeprowadzają w odniesieniu do produkcji przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż karma w puszkach. Uzasadnione jest zatem dodanie Gruzji do wykazu państw trzecich, z których dopuszcza się przywóz do Unii i tranzyt przez jej terytorium przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż karma w puszkach.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 142/2011.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku XIV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 określającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, oraz w sprawie wykonania dyrektywy Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnych na granicach w myśl tej dyrektywy (Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W rozdziale II sekcja 1 tabela 2 w załączniku XIV do rozporządzenia (UE) nr 142/2011 wiersz 12 otrzymuje brzmienie:

„12	Karma dla zwierząt domowych, w tym gryzaki dla psów	a) W przypadku przetworzonej karmy dla zwierząt domowych i gryzaków dla psów: materiały, o których mowa w art. 35 lit. ppkt (i) oraz (ii); b) w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: materiały, o których mowa w art. 35 lit. a) ppkt (iii).	Karma dla zwierząt domowych i gryzaki dla psów muszą być wyprodukowane zgodnie z załącznikiem XIII rozdział II.	a) W przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 lub w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, z których państwa członkowskie dopuszczają przywóz świeżego mięsa tego samego gatunku, a zezwolenie obejmuje tylko mięso z kością. W przypadku materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku II do decyzji 2006/766/WE; b) w przypadku gryzaków dla psów i karmy dla zwierząt domowych innej niż surowa: państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 oraz następujące państwa: (JP) Japonia (EC) Ekwador (LK) Sri Lanka (TW) Tajwan (SA) Arabia Saudyjska (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych pochodzenia drobiowego) (GE) Gruzja (tylko przetworzona karma dla zwierząt domowych inna niż w puszkach) W przypadku przetworzonej karmy dla zwierząt domowych z materiałów pochodzących od ryb, państwa trzecie wymienione w załączniku II do decyzji 2006/766/WE.	a) W przypadku karmy dla zwierząt domowych w puszkach: załącznik XV rozdział 3(A); b) w przypadku przetworzonej karmy dla zwierząt domowych innej niż w puszkach: załącznik XV rozdział 3(B); c) w przypadku gryzaków dla psów: załącznik XV rozdział 3(C); d) w przypadku surowej karmy dla zwierząt domowych: Załącznik XV rozdział 3(D).”
-----	---	--	---	---	--

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1721**z dnia 17 listopada 2020 r.****określające informacje techniczne dotyczące zbiorów danych badania reprezentacyjnego w dziedzinie „dochody i warunki życia” dotyczącego zdrowia i jakości życia na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Aby zapewnić dokładne wdrożenie badania reprezentacyjnego w dziedzinie „warunki życia”, Komisja powinna określić informacje techniczne dotyczące zbioru danych.
- (2) Europejskie badanie dochodów i warunków życia („badanie EU-SILC”) jest kluczowym narzędziem dostarczającym informacje wymagane do europejskiego semestru i europejskiego filaru praw socjalnych, zwłaszcza w odniesieniu do rozkładu dochodów, ubóstwa i wykluczenia społecznego. Badanie to zapewnia także informacje dotyczące opieki zdrowotnej, uwarunkowań zdrowia, stanu zdrowia i niepełnosprawności – pochodzące z trzyletniego modułu dotyczącego „zdrowia”, a także dane na temat dobrobytu oraz uczestnictwa w życiu społecznym i kulturalnym – z sześcioletniego modułu dotyczącego „jakości życia”.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Cechy techniczne zbioru danych do celów trzyletniego modułu dotyczącego „zdrowia” oraz sześcioletniego modułu dotyczącego „jakości życia” w dziedzinie „dochody i warunki życia” określono w załączniku; obejmują one:

- a) identyfikator zmiennej;
- b) nazwę zmiennej;
- c) kafeterię odpowiedzi (oznaczenie i kod modalności);
- d) jednostkę badania;
- e) sposób zbierania danych;
- f) okres odniesienia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 261 I z 14.10.2019, s. 1.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

Cechy techniczne zmiennych

Identyfikator zmiennej	Nazwa zmiennej	Kod modalności	Oznaczenie modalności	Jednostka badania	Sposób zbierania danych	Okres odniesienia
Opieka zdrowotna						
HS200	Obciążenie finansowe związane z opieką medyczną (z wyłączeniem leków)	1	Duże obciążenie	Gospodarstwo domowe	Respondent gospodarstwa domowego	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Niewielkie obciążenie			
		3	Żadne obciążenie			
HS200_F	Obciążenie finansowe związane z opieką medyczną (z wyłączeniem leków) (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-2	Nie dotyczy (nikt w gospodarstwie domowym nie potrzebował/otrzymał opieki medycznej)			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
HS210	Obciążenie finansowe związane z opieką stomatologiczną	1	Duże obciążenie	Gospodarstwo domowe	Respondent gospodarstwa domowego	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Niewielkie obciążenie			
		3	Żadne obciążenie			
HS210_F	Obciążenie finansowe związane z opieką stomatologiczną (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-2	Nie dotyczy (nikt w gospodarstwie domowym nie potrzebował/otrzymał opieki stomatologicznej)			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
HS220	Obciążenie finansowe związane z zakupem leków	1	Duże obciążenie	Gospodarstwo domowe	Respondent gospodarstwa domowego	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Niewielkie obciążenie			
		3	Żadne obciążenie			
HS220_F	Obciążenie finansowe związane z zakupem leków (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-2	Nie dotyczy (nikt w gospodarstwie domowym nie potrzebował/stosował leków)			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			

PH090	Liczba wizyt u lekarza podstawowej opieki zdrowotnej lub lekarza rodzinnego w ciągu ostatnich 12 miesięcy	1	Żadna	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie) lub rejestry	Ostatnie 12 miesięcy
		2	1–2			
		3	3–5			
		4	6–9			
		5	Co najmniej 10			
PH090_F	Liczba wizyt u lekarza podstawowej opieki zdrowotnej lub lekarza rodzinnego w ciągu ostatnich 12 miesięcy (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PH080	Liczba wizyt u lekarza stomatologa, ortodonta lub innego specjalisty w dziedzinie opieki stomatologicznej w ciągu ostatnich 12 miesięcy	1	Żadna	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie) lub rejestry	Ostatnie 12 miesięcy
		2	1–2			
		3	3–5			
		4	6–9			
		5	Co najmniej 10			
PH080_F	Liczba wizyt u lekarza stomatologa, ortodonta lub innego specjalisty w dziedzinie opieki stomatologicznej w ciągu ostatnich 12 miesięcy (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PH100	Liczba wizyt u lekarza specjalisty lub chirurga (z wyłączeniem lekarza stomatologa, ortodonta lub innego specjalisty w dziedzinie opieki stomatologicznej) w ciągu ostatnich 12 miesięcy	1	Żadna	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie) lub rejestry	Ostatnie 12 miesięcy
		2	1–2			
		3	3–5			
		4	6–9			
		5	Co najmniej 10			
PH100_F	Liczba wizyt u lekarza specjalisty lub chirurga (z wyłączeniem lekarza stomatologa, ortodonta lub innego specjalisty w dziedzinie opieki stomatologicznej) w ciągu ostatnich 12 miesięcy (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			

Uwarunkowania zdrowia						
PH110 A	BMI 1 Waga	20-350	Waga w kg	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH110A_F	BMI 1 Waga (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH110B	BMI 2 Wzrost	50–250	Wzrost w cm	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH110B_F	BMI 2 Wzrost (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH122	Rodzaj aktywności fizycznej podczas pracy	1 2 3 4	Praca przeważnie na siedząco Praca przeważnie na stojąco Przeważnie chodzenie lub czynności wymagające umiarkowanego wysiłku fizycznego Przeważnie ciężka praca fizyczna lub praca wymagająca wysiłku fizycznego	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykły tydzień
PH122_F	Rodzaj aktywności fizycznej podczas pracy (flaga)	1 -1 -2 -3 -7	Wypełnione Brak Nie dotyczy (PL032#1) Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			

PH132	Częstotliwość aktywności fizycznej (poza pracą)	1	Dwa razy dziennie lub częściej	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykły tydzień
		2	Raz dziennie			
		3	Od 4 do 6 razy w tygodniu			
		4	Od 1 do 3 razy w tygodniu			
		5	Rzadziej niż raz w tygodniu			
		6	Nigdy			
PH132_F	Częstotliwość aktywności fizycznej (poza pracą) (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH142	Częstotliwość spożywania owoców (z wyjątkiem soków)	1	Dwa razy dziennie lub częściej	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykły tydzień
		2	Raz dziennie			
		3	Od 4 do 6 razy w tygodniu			
		4	Od 1 do 3 razy w tygodniu			
		5	Rzadziej niż raz w tygodniu			
		6	Nigdy			
PH142_F	Częstotliwość spożywania owoców (z wyjątkiem soków) (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH152	Częstotliwość spożywania warzyw lub sałatek (z wyjątkiem soków)	1	Dwa razy dziennie lub częściej	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykły tydzień
		2	Raz dziennie			
		3	Od 4 do 6 razy w tygodniu			
		4	Od 1 do 3 razy w tygodniu			
		5	Rzadziej niż raz w tygodniu			
		6	Nigdy			

PH152_F	Częstotliwość spożywania warzyw lub sałatek (z wyjątkiem soków) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PH171	Częstotliwość używania tytoniu (w tym papierosów elektronicznych i podobnych urządzeń elektronicznych)	1 2 3 4 5	Tak, codziennie Tak, kilka razy w tygodniu Tak, kilka razy w miesiącu Tak, kilka razy w roku Wcale	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
PH171_F	Częstotliwość używania tytoniu (w tym papierosów elektronicznych i podobnych urządzeń elektronicznych) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PH180	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dowolnej postaci	1 2 3 4 5	Tak, codziennie Tak, kilka razy w tygodniu Tak, kilka razy w miesiącu Tak, kilka razy w roku Wcale	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
PH180_F	Częstotliwość spożywania napojów alkoholowych w dowolnej postaci (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
Informacje szczegółowe na temat stanu zdrowia i niepełnosprawności						
PH101	Trudności z widzeniem, nawet w okularach lub szklach kontaktowych	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba niewidząca	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący

PH101_F	Trudności z widzeniem, nawet w okularach lub szklach kontaktowych (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH111	Trudności ze słyszeniem, nawet przy użyciu aparatu słuchowego	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba niesłysząca	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH111_F	Trudności ze słyszeniem, nawet przy użyciu aparatu słuchowego (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH121	Trudności z chodzeniem lub pokonywaniem schodów	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba nie jest w stanie chodzić	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH121_F	Trudności z chodzeniem lub pokonywaniem schodów (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH131	Trudności z pamięcią lub koncentracją	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba nie jest w stanie w ogóle pamiętać/skoncentrować się	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący

PH131_F	Trudności z pamięcią lub koncentracją (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH141	Trudności z pielęgnacją osobistą, np. umyciem się (całego ciała) lub ubraniem	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba nie jest w stanie umyć się lub ubrać	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH141_F	Trudności z pielęgnacją osobistą, np. umyciem się (całego ciała) lub ubraniem (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PH151	Trudności z porozumiewaniem się (w zwykłym języku, na przykład ze zrozumieniem lub byciem zrozumianym)	1 2 3 4	Nie, żadnych trudności Tak, pewne trudności Tak, duże trudności Osoba nie jest w stanie porozumiewać się	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Bieżący
PH151_F	Trudności z porozumiewaniem się (w zwykłym języku, na przykład ze zrozumieniem lub byciem zrozumianym) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
Dobrobyt						
PW241	Poczucie wykluczenia	1 2 3	Zdecydowanie tak Tak Ani tak ani nie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Bieżący

		4	Nie			
		5	Zdecydowanie nie			
		99	Nie wiem			
PW241_F	Poczucie wykluczenia (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PW030	Zadowolenie z sytuacji finansowej	0–10	Zupełnie niezadowolony – bardzo zadowolony	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Bieżący
		99	Nie wiem			
PW030_F	Zadowolenie z sytuacji finansowej (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PW160	Zadowolenie z relacji z ludźmi	0–10	Zupełnie niezadowolony – bardzo zadowolony	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Bieżący
		99	Nie wiem			
PW160_F	Zadowolenie z relacji z ludźmi (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PW120	Zadowolenie z wykorzystania czasu (ilości czasu wolnego)	0–10	Zupełnie niezadowolony – bardzo zadowolony	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Bieżący
		99	Nie wiem			

PW120_F	Zadowolenie z wykorzystania czasu (ilości czasu wolnego) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PW230	Poczucie osamotnienia	1 2 3 4 5 99	Cały czas Przez większość czasu Czasami Rzadko Nigdy Nie wiem	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Ostatnie 4 tygodnie
PW230_F	Poczucie osamotnienia (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PW090	Poczucie szczęścia	1 2 3 4 5 99	Cały czas Przez większość czasu Czasami Rzadko Nigdy Nie wiem	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Ostatnie 4 tygodnie
PW090_F	Poczucie szczęścia (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PW180	Pomoc ze strony innych	1 2	Tak Nie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni	Zwykle

PW180_F	Pomoc ze strony innych (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-2	Nie dotyczy (brak krewnych, znajomych, sąsiadów)			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			

Uczestnictwo w życiu społecznym i kulturalnym

PS010	Liczba wyjść do kina	1	Najwyżej 3 razy	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Więcej niż 3 razy			
		3	Nie, z braku pieniędzy			
		4	Nie, z braku zainteresowania			
		5	Nie, ponieważ w pobliżu nie ma żadnego kina			
		6	Nie, z braku czasu			
		7	Nie, inny sposób oglądania filmów (TV lub internet)			
		8	Nie, z innych powodów			
PS010_F	Liczba wyjść do kina (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS020	Liczba wyjść na występy na żywo (teatr, koncert, opera, balet i taniec)	1	Najwyżej 3 razy	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Więcej niż 3 razy			
		3	Nie, z braku pieniędzy			
		4	Nie, z braku zainteresowania			
		5	Nie, ponieważ w pobliżu nie odbywają się żadne występy na żywo			
		6	Nie, z braku czasu			
		7	Nie, z innych powodów			

PS020_F	Liczba wyjść na występy na żywo (teatr, koncert, opera, balet i taniec) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS030	Liczba wizyt w obiektach kultury	1 2 3 4 5 6 7	Najwyżej 3 razy Więcej niż 3 razy Nie, z braku pieniędzy Nie, z braku zainteresowania Nie, ponieważ w pobliżu nie ma żadnego obiektu kultury Nie, z braku czasu Nie, z innych powodów	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
PS030_F	Liczba wizyt w obiektach kultury (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS040	Liczba wyjść na imprezy sportowe na żywo	1 2 3 4 5 6 7 8	Najwyżej 3 razy Więcej niż 3 razy Nie, z braku pieniędzy Nie, z braku zainteresowania Nie, ponieważ w pobliżu nie odbywają się żadne imprezy sportowe na żywo Nie, z braku czasu Nie, inny sposób oglądania imprez sportowych (TV lub internet) Nie, z innych powodów	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
PS040_F	Liczba wyjść na imprezy sportowe na żywo (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			

PS041	Zajmowanie się twórczością artystyczną	1	Codziennie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykle
		2	Co tydzień (nie codziennie)			
		3	Kilka razy w miesiącu (nie co tydzień)			
		4	Raz w miesiącu			
		5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)			
		6	Nigdy			
PS041_F	Zajmowanie się twórczością artystyczną (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PS042	Lektura książek (w tym e-booków lub audiobooków, w ciągu roku)	1	Tak, 1–4 książek	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Tak, 5–9 książek			
		3	Tak, co najmniej 10 książek			
		4	Nie, z braku pieniędzy			
		5	Nie, z braku zainteresowania			
		6	Nie, z braku czasu			
		7	Nie, z braku dostępu			
		8	Nie, z innych powodów			
PS042_F	Lektura książek (w tym e-booków lub audiobooków, w ciągu roku) (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem kroczącym”)			
PS050	Częstotliwość spotkań z rodziną (krotnymi)	1	Codziennie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykle
		2	Co tydzień (nie codziennie)			
		3	Kilka razy w miesiącu (nie co tydzień)			
		4	Raz w miesiącu			
		5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)			
		6	Nigdy			
		99	Brak krewnych			

PS050_F	Częstotliwość spotkań z rodziną (krewnymi) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS060	Częstotliwość spotkań z przyjaciółmi	1 2 3 4 5 6	Codziennie Co tydzień (nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykle
PS060_F	Częstotliwość spotkań z przyjaciółmi (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS070	Częstotliwość kontaktów z rodziną (krewnymi)	1 2 3 4 5 6 99	Codziennie Co tydzień (nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy Brak krewnych	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykle
PS070_F	Częstotliwość kontaktów z rodziną (krewnymi) (flaga)	1 -1 -3 -7	Wypełnione Brak Niewybrany respondent Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			

PS080	Częstotliwość kontaktów z przyjaciółmi	1	Codziennie	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Zwykle
		2	Co tydzień (nie codziennie)			
		3	Kilka razy w miesiącu (nie co tydzień)			
		4	Raz w miesiącu			
		5	Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu)			
		6	Nigdy			
PS080_F	Częstotliwość kontaktów z przyjaciółmi (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS110	Uczestnictwo w wolontariacie formalnym	1	Tak, organizacja charytatywna	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Tak, organizacja kulturalna			
		3	Tak, organizacja sportowa			
		4	Tak, organizacja religijna dowolnego wyznania			
		5	Tak, inna organizacja			
		6	Nie			
PS110_F	Uczestnictwo w wolontariacie formalnym (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS111	Uczestnictwo w wolontariacie nieformalnym	1	Tak	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Nie			

PS111_F	Uczestnictwo w wolontariacie nieformalnym (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			
PS102	Aktywność obywatelska	1	Tak	Wszyscy aktualni członkowie gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub wybrany respondent (w stosownych przypadkach)	Wywiad bezpośredni (wywiad w zastępstwie jako wyjątek dla osób czasowo nieobecnych lub niezdolnych do udziału w wywiadzie)	Ostatnie 12 miesięcy
		2	Nie, z braku zainteresowania			
		3	Nie, z braku czasu			
		4	Nie, z innych powodów			
PS102_F	Aktywność obywatelska (flaga)	1	Wypełnione			
		-1	Brak			
		-3	Niewybrany respondent			
		-7	Nie dotyczy (zmienna nie jest zbierana zgodnie z „wieloletnim planowaniem krocącym”)			

DECYZJE

DECYZJA KOMISJI (UE) 2020/1722

z dnia 16 listopada 2020 r.

w sprawie puli uprawnień, które mają zostać wydane w całej Unii na 2021 r. w ramach unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji

(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7704)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiającą system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych w Unii oraz zmieniającą dyrektywę Rady 96/61/WE ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 i art. 9a,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Komisji 2010/634/UE ⁽²⁾ ustanowiono pulę uprawnień, które miały zostać wydane w celu sprzedaży na aukcji lub przydziału bezpłatnych uprawnień w całej Unii na 2013 r. na podstawie art. 9 i art. 9a ust. 1 dyrektywy 2003/87/WE. Aby uwzględnić przystąpienie Chorwacji do Unii, rozszerzenie unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (EU ETS) na państwa EOG-EFTA oraz dodatkowe informacje i dokładniejsze dane, które stały się dostępne, decyzją Komisji 2013/448/UE odpowiednio zmieniono decyzję 2010/634/UE ⁽³⁾, określając pulę uprawnień w całej Unii na 2013 r. na 2 084 301 856. W celu określenia całkowitej puli uprawnień, które mają zostać wydane w latach kalendarzowych następujących po 2013 r., pula ta miała być corocznie zmniejszana zgodnie z liniowym współczynnikiem redukcji wynoszącym 1,74 %.
- (2) Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/410 ⁽⁴⁾ zmieniono dyrektywę 2003/87/WE w celu zwiększenia liniowego współczynnika redukcji do 2,2 %, począwszy od 2021 r., co oznacza obniżenie o 43 003 515 puli uprawnień, które mają być wydawane każdego roku w Unii. Określona w niniejszej decyzji pula uprawnień na 2021 r. w całej Unii zostaje zmniejszona o tę liczbę.
- (3) W dniu 1 lutego 2020 r. weszła w życie Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej ⁽⁵⁾ („umowa o wystąpieniu”). Zgodnie z art. 127 umowy o wystąpieniu dyrektywa 2003/87/WE ma zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i na jego terytorium do dnia 31 grudnia 2020 r., kiedy to zakończy się okres przejściowy ustanowiony w art. 126 umowy o wystąpieniu. Od końca okresu przejściowego zastosowanie ma ponadto protokół do umowy o wystąpieniu dotyczący Irlandii/Irlandii Północnej. Zgodnie z art. 9 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej i załącznikiem 4 do protokołu dyrektywa 2003/87/WE ma nadal zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do wytwarzania energii elektrycznej w Irlandii Północnej. W rezultacie po zakończeniu okresu przejściowego emisje pochodzące z wytwarzania energii elektrycznej w Irlandii Północnej nadal podlegają dyrektywie w sprawie ETS.

⁽¹⁾ Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32.

⁽²⁾ Decyzja Komisji 2010/634/UE z dnia 22 października 2010 r. dostosowująca w całej Unii liczbę uprawnień, które mają być wydane w ramach systemu unijnego na rok 2013, oraz uchylająca decyzję 2010/384/UE (Dz.U. L 279 z 23.10.2010, s. 34).

⁽³⁾ Decyzja Komisji 2013/448/UE z dnia 5 września 2013 r. dotycząca krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych zgodnie z art. 11 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 240 z 7.9.2013, s. 27).

⁽⁴⁾ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/410 z dnia 14 marca 2018 r. zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w celu wzmocnienia efektywnych pod względem kosztów redukcji emisji oraz inwestycji niskoemisyjnych oraz decyzję (UE) 2015/1814 (Dz.U. L 76 z 19.3.2018, s. 3).

⁽⁵⁾ Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7).

- (4) Liczbę uprawnień w całej Unii na 2021 r. należy zatem obliczyć na podstawie średniej rocznej liczby uprawnień wydawanych przez obecne państwa członkowskie zgodnie z ich odpowiednimi krajowymi planami rozdziału uprawnień w latach 2008–2012 ⁽⁶⁾ oraz średniej rocznej puli uprawnień w latach 2008–2012 przydzielonej w związku z wytwarzaniem przez te instalacje w Irlandii Północnej energii elektrycznej. Ponieważ w okresie referencyjnym przedmiotowa instalacja w Irlandii Północnej wytwarzała zarówno energię elektryczną, jak i ciepło, średnią roczną liczbę uprawnień przydzielonych w wyniku wytwarzania przez tę instalację energii elektrycznej określa się poprzez odjęcie emisji z produkcji ciepła przy użyciu wskaźnika emisyjności opartego na cieple, stosowanego do określenia liczby uprawnień przydzielonych bezpłatnie.
- (5) Ponadto na podstawie art. 9a dyrektywy 2003/87/WE, w szczególności ust. 1 i 4 tego artykułu, liczba uprawnień na 2021 r. w całej Unii powinna uwzględniać najnowsze dane naukowe dotyczące współczynnika ocieplenia globalnego gazów cieplarnianych oraz wyłączenie przez Chorwację, Francję, Niemcy, Włochy, Słowenię, Hiszpanię, Portugalię i Islandię z EU ETS małych instalacji na podstawie art. 27 dyrektywy 2003/87/WE.
- (6) W związku z powyższym na 2021 r. liczba uprawnień w całej Unii, o której mowa w art. 9 dyrektywy 2003/87/WE, wynosi 1 571 583 007,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Na 2021 r. liczba uprawnień w całej Unii, o której mowa w art. 9 dyrektywy 2003/87/WE, wynosi 1 571 583 007.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Frans TIMMERMANS
Wiceprzewodniczący wykonawczy

⁽⁶⁾ W związku z przystąpieniem Chorwacji do Unii w dniu 1 lipca 2013 r. liczba uprawnień w całej Unii w odniesieniu do Chorwacji została obliczona na podstawie pkt 8 załącznika III do Aktu dotyczącego warunków przystąpienia Republiki Chorwacji oraz dostosowań w Traktacie o Unii Europejskiej, Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i Traktacie ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej (Dz.U. L 112 z 24.4.2012, s. 21).

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1723**z dnia 16 listopada 2020 r.****w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji i Turcji***(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 7661)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych zwierząt wprowadzanych na rynek Wspólnoty z państw trzecich i zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 18 ust. 6,uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich ⁽²⁾, w szczególności jej art. 22 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Pryszczycza jest jedną z najbardziej zakaźnych chorób bydła, owiec, kóz i świń. Wirus wywołujący chorobę może szybko się rozprzestrzeniać, w szczególności poprzez produkty uzyskane z zakażonych zwierząt i skażone przedmioty, w tym środki transportu, np. pojazdy lub statki dla zwierząt gospodarskich. Wirus może również przetrwać w skażonym otoczeniu poza organizmem zwierzęcia będącego żywicielem przez kilka tygodni, w zależności od temperatury. W związku z tym, w celu zmniejszenia ryzyka wprowadzenia wirusa pryszczycy do Unii, należy przeprowadzać kontrole weterynaryjne środków transportu po ich powrocie po takim transporcie do Unii z niektórych państw trzecich.
- (2) Decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2017/675 ⁽³⁾, zmienioną decyzjami wykonawczymi Komisji (UE) 2017/887 ⁽⁴⁾, (UE) 2018/489 ⁽⁵⁾ oraz (UE) 2019/242 ⁽⁶⁾, przyjęto w związku z wystąpieniem ognisk pryszczycy w Algierii, Libii, Maroku i Tunezji oraz ustanowiono w niej środki ochronne na poziomie unijnym, z uwzględnieniem możliwości przetrwania wirusa pryszczycy w środowisku i potencjalnych dróg przenoszenia tego wirusa. Środki te przewidywały odpowiednie czyszczenie i dezynfekcję pojazdów i statków dla zwierząt gospodarskich z tych państw trzecich wprowadzanych na terytorium Unii bezpośrednio albo po transzycie przez inne państwa trzecie, ponieważ jest to najwłaściwszy sposób na zmniejszenie ryzyka szybkiego przenoszenia wirusa na duże odległości. Decyzja wykonawcza (UE) 2017/675 straciła jednak moc w dniu 31 grudnia 2019 r.
- (3) Ostatnie ogniska pryszczycy w państwach trzecich, o których mowa w decyzji wykonawczej (UE) 2017/675, zostały zgłoszone Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) przez Algierię w czerwcu 2019 r. i przez Libię w marcu 2020 r. Pomimo braku zgłoszonych ognisk choroby w innych państwach trzecich, o których mowa we wspomnianej decyzji wykonawczej, nie można jednak wykluczyć występowania wirusa pryszczycy na ich terytorium, ponieważ nie zakończono planowego nadzoru serologicznego.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 56.⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, s. 9.⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/675 z dnia 7 kwietnia 2017 r. w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii (Dz.U. L 97 z 8.4.2017, s. 31).⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/887 z dnia 22 maja 2017 r. w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Tunezji oraz zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2017/675 (Dz.U. L 135 z 24.5.2017, s. 25).⁽⁵⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/489 z dnia 21 marca 2018 r. zmieniająca decyzję (UE) 2017/675 w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii i Tunezji (Dz.U. L 81 z 23.3.2018, s. 20).⁽⁶⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/242 z dnia 7 lutego 2019 r. zmieniająca decyzję (UE) 2017/675 w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Libii, Maroka i Tunezji (Dz.U. L 39 z 11.2.2019, s. 16).

- (4) Algieria, Egipt, Izrael ⁽⁷⁾, Liban, Libia, Maroko, Palestyna ⁽⁸⁾, Syria, Tunezja i anatolijska część Turcji nie są wolne od pryszczy, a możliwe występowanie wirusa na tym obszarze stanowi znaczne ryzyko dla populacji podatnych zwierząt gospodarskich w Unii.
- (5) Państwa członkowskie dokonują wywozu znacznej liczby przesyłek żywych zwierząt do tych państw trzecich. Pojazdy i statki dla zwierząt gospodarskich wykorzystywane do transportu tych zwierząt mogą być skażone wirusem pryszczy, i w związku z tym stwarzają ryzyko wprowadzenia tej choroby po ich powrocie do Unii.
- (6) Wykazano, że najwłaściwszym sposobem na zmniejszenie ryzyka przenoszenia wirusa na duże odległości jest czyszczenie i dezynfekcja pojazdów i statków dla zwierząt gospodarskich.
- (7) Należy zatem zapewnić odpowiednie czyszczenie i dezynfekcję wszystkich pojazdów i statków dla zwierząt gospodarskich powracających z tych państw trzecich do Unii. Operator lub kierowca powinni przedłożyć właściwemu organowi w miejscu wprowadzenia do Unii odpowiednie, udokumentowane oświadczenie przeprowadzenia takiego czyszczenia i dezynfekcji.
- (8) W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 576/2013 ⁽⁹⁾ ustanowiono warunki dotyczące zdrowia zwierząt mające zastosowanie do przemieszczania o charakterze niehandlowym zwierząt domowych. Ponieważ jednak przemieszczanie o charakterze niehandlowym zwierząt domowych stwarza niewielkie ryzyko rozprzestrzeniania się pryszczy, należy je wyłączyć z zakresu niniejszej decyzji.
- (9) Państwa członkowskie powinny również mieć możliwość zlecenia czyszczenia i dezynfekcji na miejscu kół lub innych części pojazdów, które przewożą lub przewoziły pasażerów z państw trzecich, które nie są wolne od pryszczy, i w przypadku których nie można wykluczyć znacznego ryzyka wprowadzenia tej choroby do Unii, jeśli takie działanie zostanie uznane za niezbędne, aby zmniejszyć to ryzyko.
- (10) Biorąc pod uwagę sytuację związaną z pryszczą w Algierii, Egipcie, Izraelu, Libanie, Libii, Maroku, Palestynie, Syrii, Tunezji i anatolijskiej części Turcji, w niniejszej decyzji należy ustanowić środki mające na celu zapobieżenie wprowadzeniu wirusa pryszczy do Unii.
- (11) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 ⁽¹⁰⁾ ustanawia przepisy dotyczące niektórych chorób wpisanych do wykazu, w tym pryszczy. Rozporządzenie to stosuje się od dnia 21 kwietnia 2021 r. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 ⁽¹¹⁾ uchyliło dyrektywy 91/496/EWG i 97/78/WE, ale jego art. 164 ust. 2 stanowi, że do daty rozpoczęcia stosowania rozporządzenia (UE) 2016/429 nadal zastosowanie mają art. 18 ust. 6 dyrektywy 91/496/EWG oraz art. 22 ust. 6 dyrektywy 97/78/WE. W związku z tym przepisy określone w niniejszej decyzji powinny mieć zastosowanie do dnia 20 kwietnia 2021 r.
- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

⁽⁷⁾ Rozumiany jako Państwo Izrael; określenie to nie ma zastosowania do obszarów geograficznych, które przeszły pod administrację Państwa Izrael po dniu 5 czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.

⁽⁸⁾ Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 576/2013 z dnia 12 czerwca 2013 r. w sprawie przemieszczania o charakterze niehandlowym zwierząt domowych oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 998/2003 (Dz.U. L 178 z 28.6.2013, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) (Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1).

⁽¹¹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) (Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres stosowania

W niniejszej decyzji ustanawia się przepisy dotyczące czyszczenia i dezynfekcji pojazdów i statków przewożących zwierzęta lądowe oraz pojazdów przewożących paszę dla zwierząt lądowych, gdy takie pojazdy lub statki powracają do Unii z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji lub Turcji.

Niniejsza decyzja nie ma zastosowania do przemieszczania o charakterze niehandlowym zwierząt domowych należących do gatunków wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 576/2013, o których mowa w art. 5 tego rozporządzenia.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszej decyzji „pojazd dla zwierząt gospodarskich” lub „statek dla zwierząt gospodarskich” oznacza dowolny pojazd lub statek, który jest lub był wykorzystywany do przewożenia zwierząt lądowych.

Artykuł 3

Informacje, które mają być przekazywane przez operatora lub kierowcę pojazdu dla zwierząt gospodarskich lub statku dla zwierząt gospodarskich w miejscu wprowadzenia do Unii

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby operator lub kierowca pojazdu dla zwierząt gospodarskich lub statku dla zwierząt gospodarskich po przybyciu do Unii z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji lub Turcji, bezpośrednio lub tranzytem przez inne państwo trzecie, udzielał właściwemu organowi państwa członkowskiego w miejscu wprowadzenia do Unii informacji potwierdzających, że przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy oraz, w stosownych przypadkach, nadwozie ciężarówki, rampa załadunkowa, sprzęt, który miał kontakt ze zwierzętami, koła, kabina kierowcy oraz wszelka odzież ochronna/obuwie ochronne używane podczas wyładunku zostały oczyszczone i zdezynfekowane po ostatnim wyładunku zwierząt.
2. Informacje, o których mowa w ust. 1, są umieszczane w oświadczeniu wypełnionym zgodnie ze wzorem ustanowionym w załączniku I lub w innym równoważnym formacie, który zawiera co najmniej informacje określone w tym wzorze.
3. Oryginał oświadczenia, o którym mowa w ust. 2, jest przechowywany przez właściwy organ przez okres trzech lat po jego otrzymaniu.

Artykuł 4

Kontrole pojazdów dla zwierząt gospodarskich przeprowadzane w miejscu wprowadzenia do Unii

1. Właściwy organ państwa członkowskiego będącego miejscem wprowadzenia do Unii przeprowadza kontrole wizualne pojazdów dla zwierząt gospodarskich przybywających z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji lub Turcji, bezpośrednio lub tranzytem przez inne państwo trzecie, w celu stwierdzenia, czy zostały one w zadowalający sposób oczyszczone i zdezynfekowane.
2. Jeżeli kontrole wizualne, o których mowa w ust. 1, wykażą, że czyszczenie i dezynfekcja pojazdu dla zwierząt gospodarskich zostały przeprowadzone w sposób zadowalający lub jeżeli właściwy organ zlecił, zorganizował i przeprowadził dodatkową dezynfekcję wcześniej oczyszczonych pojazdów dla zwierząt gospodarskich, właściwy organ potwierdza ten fakt, wydając świadectwo zgodne ze wzorem określonym w załączniku II.
3. Jeżeli kontrole wizualne, o których mowa w ust. 1, wykażą, że czyszczenie i dezynfekcja pojazdu dla zwierząt gospodarskich nie zostały przeprowadzone w sposób zadowalający, właściwy organ podejmuje jedno z następujących działań:
 - a) zleca należyte czyszczenie i dezynfekcję pojazdu dla zwierząt gospodarskich w wyznaczonym przez właściwy organ miejscu, które musi znajdować się możliwie najbliżej miejsca wprowadzenia na terytorium danego państwa członkowskiego, a następnie wydaje świadectwo, o którym mowa w ust. 2;

- b) jeżeli w pobliżu miejsca wprowadzenia nie ma odpowiedniego obiektu do przeprowadzenia czyszczenia i dezynfekcji lub gdy istnieje ryzyko, że pozostałości pochodzenia zwierzęcego mogą wydostać się z nieoczyszczonego pojazdu dla zwierząt gospodarskich:
 - (i) nie zezwala na wjazd do Unii pojazdu dla zwierząt gospodarskich; lub
 - (ii) w oczekiwaniu na zastosowanie środków określonych w lit. a) przeprowadza na miejscu wstępną dezynfekcję pojazdu dla zwierząt gospodarskich, który nie został w zadowalający sposób oczyszczony i zdezynfekowany.
- 4. Oryginał świadectwa, o którym mowa w ust. 2, jest przechowywany przez operatora lub kierowcę pojazdu dla zwierząt przez okres trzech lat. Kopia tego świadectwa jest przechowywana przez właściwy organ przez okres trzech lat po jej otrzymaniu.
- 5. Wszelkie wydatki poniesione na podstawie ust. 1–4 są ponoszone przez odpowiedzialne podmioty.

Artykuł 5

Kontrole statków dla zwierząt gospodarskich przeprowadzane w miejscu wyprowadzenia z Unii

- 1. Właściwy organ państwa członkowskiego będącego miejscem wyprowadzenia statku dla zwierząt gospodarskich przeprowadza kontrole wizualne w celu sprawdzenia, czy został on w zadowalający sposób oczyszczony i zdezynfekowany, przed załadunkiem zwierząt, gdy statek ten wyrusza pierwszy raz z Unii po powrocie z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji lub Turcji bezpośrednio lub tranzytem przez inne państwo trzecie.
- 2. Jeżeli kontrole wizualne, o których mowa w ust. 1, wykazą, że czyszczenie i dezynfekcja zostały przeprowadzone w sposób zadowalający, właściwy organ zezwala na załadunek zwierząt.
- 3. Jeżeli kontrole wizualne, o których mowa w ust. 1, wykazą, że czyszczenie i dezynfekcja statku dla zwierząt gospodarskich nie zostały przeprowadzone w zadowalający sposób, właściwy organ podejmuje jedno z następujących działań:
 - a) zleca należyte czyszczenie i dezynfekcję statku dla zwierząt gospodarskich w miejscu wyznaczonym przez właściwy organ;
 - b) nie zezwala na załadunek zwierząt.
- 4. Wszelkie wydatki poniesione na podstawie ust. 1, 2 i 3 są ponoszone przez odpowiedzialne podmioty.

Artykuł 6

Kontrole pojazdów przewożących pasze przeprowadzane w miejscu wprowadzenia do Unii

Właściwy organ państwa członkowskiego będącego miejscem wprowadzenia do Unii może zlecić przeprowadzenie czyszczenia lub dezynfekcji na miejscu kół lub innych części pojazdów, które przewożą lub przewoziły paszę do Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji lub Turcji i w przypadku których nie można wykluczyć znaczącego ryzyka wprowadzenia pryszczycy na terytorium Unii, jeśli takie działanie zostanie uznane za niezbędne, aby zmniejszyć to ryzyko.

Artykuł 7

Stosowanie

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 20 kwietnia 2021 r.

*Artykuł 8***Adresaci**

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Stella KYRIAKIDES
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Wzór oświadczenia składanego przez operatora/kierowcę pojazdu/statku dla zwierząt gospodarskich przybywającego z Algierii, Egiptu, Izraela ⁽¹⁾, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny ⁽²⁾, Syrii, Tunezji i Turcji bezpośrednio lub tranzytem przez inne państwo trzecie

Ja, operator/kierowca statku/pojazdu dla zwierząt gospodarskich... ⁽³⁾,

oświadczam, że:

— ostatni rozładunek zwierząt miał miejsce w:

Państwo, region, miejscowość	Data (dd/mm/rrrr)	Godzina (gg:mm)

— po rozładunku pojazd/statek dla zwierząt gospodarskich został poddany czyszczeniu i dezynfekcji. Czyszczeniem i dezynfekcją objęto przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy, [nadwozie ciężarówki] ⁽⁴⁾, rampę załadowniczą, sprzęt, który pozostawał w kontakcie ze zwierzętami, [koła], [kabinę kierowcy] oraz ochronną odzież/obuwie ochronne używane podczas rozładunku,

— czyszczenie i dezynfekcja miały miejsce w:

Państwo, region, miejscowość	Data (dd/mm/rrrr)	Godzina (gg:mm)

— zastosowano środek dezynfekujący w stężeniach zalecanych przez producenta i urzędowo zatwierdzony w kraju, w którym stosuje się dezynfekcję, jako skuteczny w zwalczaniu pryszczycy ⁽⁵⁾:

.....

Data	Miejscowość	Podpis operatora/kierowcy

Nazwa/imię i nazwisko operatora/kierowcy pojazdu/statku dla zwierząt gospodarskich oraz jego adres zarejestrowania działalności (drukowanymi literami)

.....

⁽¹⁾ Rozumiany jako Państwo Izrael; określenie to nie ma zastosowania do obszarów geograficznych, które przeszły pod administrację Państwa Izrael po dniu 5 czerwca 1967 r., tj. Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.

⁽²⁾ Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

⁽³⁾ Podać numer tablicy rejestracyjnej/numer identyfikacyjny pojazdu/statku dla zwierząt gospodarskich.

⁽⁴⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽⁵⁾ Określić substancję i jej stężenie.

ZAŁĄCZNIK II

Wzór świadectwa czyszczenia i dezynfekcji pojazdów dla zwierząt gospodarskich przybywających z Algierii, Egiptu, Izraela ⁽¹⁾, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny ⁽²⁾, Syrii, Tunezji i Turcji bezpośrednio lub tranzytem przez inne państwo trzecie

Ja, niżej podpisany urzędnik, zaświadczam, że w dniu dzisiejszym poddałem kontroli:

- 1) pojazdy dla zwierząt gospodarskich o numerach tablic rejestracyjnych ⁽³⁾ i w wyniku kontroli wizualnej uznałem, że przedział dla zwierząt lub przedział ładunkowy, nadwozie ciężarówki, rampa załadownicza, sprzęt, który pozostawał w kontakcie ze zwierzętami, koła, kabina kierowcy oraz odzież ochronna/obuwie ochronne używane podczas rozładunku zostały w sposób zadowalający oczyszczone;
- 2) informacje przedstawione w formie oświadczenia określonego w załączniku I do decyzji wykonawczej Komisji w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji i Turcji – C(2020) 7661 ⁽⁴⁾ lub w innej równoważnej formie obejmującej elementy określone w załączniku I do decyzji wykonawczej w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji i Turcji – C(2020) 7661.

Data	Godzina	Miejscowość	Właściwy organ	Podpis urzędnika (*)
Pieczęć:	Imię i nazwisko drukowanymi literami			

(*) Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku.

⁽¹⁾ Rozumiany jako Państwo Izrael; określenie to nie ma zastosowania do obszarów geograficznych, które przeszły pod administrację Państwa Izrael po dniu 5 czerwca 1967 r., tj. Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.

⁽²⁾ Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

⁽³⁾ Podać numer tablicy rejestracyjnej/numer identyfikacyjny pojazdu dla zwierząt gospodarskich.

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji w sprawie środków mających na celu zapobieżenie wprowadzeniu do Unii wirusa pryszczycy z Algierii, Egiptu, Izraela, Libanu, Libii, Maroka, Palestyny, Syrii, Tunezji i Turcji – C(2020) 7661.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1724**z dnia 17 listopada 2020 r.****zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654 dotyczącej niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Zjednoczonym Królestwie***(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 8126)***(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 3, w związku z art. 131 Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej („umowa o wystąpieniu”),

uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych mających zastosowanie w handlu wewnątrzunijnym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 3, w związku z art. 131 umowy o wystąpieniu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1654 ⁽³⁾ została przyjęta w następstwie wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w jednym gospodarstwie, w którym utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli, w hrabstwie Cheshire w Zjednoczonym Królestwie oraz ustanowienia obszarów zapowietrzonych i zagrożonych przez właściwy organ Zjednoczonego Królestwa zgodnie z dyrektywą Rady 2005/94/WE ⁽⁴⁾.
- (2) Decyzja wykonawcza (UE) 2020/1654 stanowi, że obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione przez Zjednoczone Królestwo zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE powinny obejmować co najmniej obszary wymienione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone w załączniku do tej decyzji wykonawczej.
- (3) Od czasu przyjęcia decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654 Zjednoczone Królestwo powiadomiło Komisję o wystąpieniu nowego ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w gospodarstwie, w którym utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli, w hrabstwie Herefordshire oraz wprowadziło niezbędne środki wymagane zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE, w tym ustanowiło obszary zapowietrzzone i zagrożone wokół tego nowego ogniska.
- (4) Komisja we współpracy ze Zjednoczonym Królestwem zbadała te środki i stwierdziła, że granice obszarów zapowietrzonych i zagrożonych wyznaczone przez właściwy organ Zjednoczonego Królestwa znajdują się w wystarczającej odległości od gospodarstwa, w którym potwierdzono wystąpienie nowego ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8.
- (5) W celu zapobieżenia niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także aby uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu, konieczne jest niezwłoczne określenie na poziomie Unii, we współpracy ze Zjednoczonym Królestwem, nowych obszarów zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych przez Zjednoczone Królestwo zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE. Należy zatem zmienić wykaz obszarów zapowietrzonych i zagrożonych dla Zjednoczonego Królestwa w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654.

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1654 z dnia 6 listopada 2020 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Zjednoczonym Królestwie (Dz.U. L 372 z 9.11.2020, s. 52).

⁽⁴⁾ Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG (Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16).

- (6) W związku z tym, w oczekiwaniu na następne posiedzenie Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, należy zmienić załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654, aby zaktualizować podział na obszary na poziomie Unii w celu uwzględnienia nowych obszarów zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych przez Zjednoczone Królestwo zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE oraz czasu trwania ograniczeń mających na nich zastosowanie.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2020/1654.
- (8) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 ważne jest, aby zmiany wprowadzone niniejszą decyzją w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654 stały się skuteczne tak szybko, jak jest to możliwe.
- (9) Stały Komitet ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz dokona przeglądu niniejszej decyzji na swoim następnym posiedzeniu,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1654 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Stella KYRIAKIDES
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ A

Obszar zapowietrzony, o którym mowa w art. 1:

Zjednoczone Królestwo

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 29 ust. 1 dyrektywy 2005/94/WE
Those parts of the county of Cheshire (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	27.11.2020
Those parts of the county of Herefordshire (ADNS code 00051) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	8.12.2020

CZĘŚĆ B

Obszar zagrożony, o którym mowa w art. 1:

Zjednoczone Królestwo

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 31 dyrektywy 2005/94/WE
Those parts of the county of Cheshire (ADNS code 00140) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	6.12.2020
Those parts of the county of Cheshire (ADNS code 00140) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N53.25 and W2.81	28.11.2020–6.12.2020
Those parts of the county of Herefordshire (ADNS code 00051) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	17.12.2020
Those parts of the county of Herefordshire (ADNS code 00051) contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N52.17 and W2.81	9.12.2020–17.12.2020”

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/1725**z dnia 17 listopada 2020 r.****zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 dotyczącej niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Niemczech***(notyfikowana jako dokument nr C(2020) 8128)***(Jedynie tekst w języku niemieckim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 3,uwzględniając dyrektywę Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych mających zastosowanie w handlu wewnątrzunijnym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽²⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1664 ⁽³⁾ została przyjęta w następstwie potwierdzenia wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 u dzikiego ptactwa migrującego i niemigrującego w Niemczech oraz wystąpienia ogniska tej choroby w jednym gospodarstwie, w którym utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli, w powiecie Nordfriesland w Niemczech oraz ustanowienia obszarów zapowietrzonych i zagrożonych przez właściwy organ tego państwa członkowskiego zgodnie z dyrektywą Rady 2005/94/WE ⁽⁴⁾.
- (2) W decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 przewiduje się, że obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione przez Niemcy zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE powinny obejmować co najmniej obszary wymienione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone w załączniku do wspomnianej decyzji wykonawczej.
- (3) Od czasu przyjęcia decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 Niemcy powiadomiły Komisję o wystąpieniu dodatkowych ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w gospodarstwach, w których utrzymuje się drób lub inne ptaki żyjące w niewoli, w niemieckich powiatach Segeberg i Vorpommern-Rügen oraz wprowadziły środki wymagane zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE, w tym ustanowiły obszary zapowietrzzone i zagrożone wokół tych nowych ognisk.
- (4) Komisja we współpracy z Niemcami zbadała te środki i stwierdziła, że granice obszarów zapowietrzonych i zagrożonych wyznaczone przez właściwy organ w tym państwie członkowskim znajdują się w wystarczającej odległości od gospodarstw, w których potwierdzono wystąpienie ognisk wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8.
- (5) W celu zapobieżenia niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także aby uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu, konieczne jest niezwłoczne określenie na poziomie Unii, we współpracy z Niemcami, nowych obszarów zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych przez właściwy organ tego państwa członkowskiego zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE. Należy zatem zmienić wykaz obszarów zapowietrzonych i zagrożonych dla Niemiec w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664.

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2020/1664 z dnia 9 listopada 2020 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków ochronnych w odniesieniu do wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 w Niemczech (Dz.U. L 374 z 10.11.2020, s. 11).⁽⁴⁾ Dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG (Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16).

- (6) W związku z tym, w oczekiwaniu na następne posiedzenie Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz, należy zmienić załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664, aby zaktualizować podział na obszary na poziomie Unii w celu uwzględnienia nowych obszarów zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych przez Niemcy zgodnie z dyrektywą 2005/94/WE oraz czasu trwania ograniczeń mających na nich zastosowanie.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą (UE) 2020/1664.
- (8) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się wysoce zjadliwej grypy ptaków podtypu H5N8 ważne jest, aby zmiany wprowadzone niniejszą decyzją w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 stały się skuteczne tak szybko, jak to możliwe.
- (9) Stały Komitet ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz dokona przeglądu niniejszej decyzji na swoim następnym posiedzeniu,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2020/1664 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Federalnej Niemiec.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2020 r.

W imieniu Komisji
Stella KYRIAKIDES
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

CZĘŚĆ A

Obszar zapowietrzony, o którym mowa w art. 1:

Państwo członkowskie: Niemcy

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 29 ust. 1 dyrektywy 2005/94/WE
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	1.12.2020
Landkreis Segeberg — Gemeinde Latendorf — Gemeinde Heidmühlen - exklusive des Bereiches zwischen Stellbrooker Weg und Osterau nördlich des Stellbrooker Moors — Gemeinde Boostedt - Gebiet südlich der Ortschaft Boostedt (entlang Waldweg, Heidenbarg, Münsterberg, Heisterbarg, Zum Quellental, Tegelbar, Mühlenweg, Latendorfer Str.) sowie östlich und südlich des Bundeswehrgeländes — Gemeinde Rickling - Gebiet südlich der Rothenmühlenau und westlich der Straßen Alter Schönmoorer Weg und Kirschenweg bis zur Einmündung in die Schönmoorer Str., weiter südlich der Schönmoorer Str. bis zum Glinngraben und westlich des Glinngrabens — Gemeinde Großenaspe - Gebiet westlich der Straßen Halloh und Eekholt sowie östlich des Wildparks Eekholt — Forstgutsbezirk Buchholz	5.12.2020
MECKLENBURG-VORPOMMERN	
Landkreis Vorpommern-Rügen — Ostseeheilbad Zingst	9.12.2020
Landkreis Vorpommern-Rügen — Gemeinde Ramin - Ortsteile Drammendorf, Götemitz, Kasseltitz, Kasseltitzer Katen, Rothenkirchen, Sellentin, Ramin — Gemeinde Samtens - Ortsteile Frankenthal, Muhltitz, Luttow — Gemeinde Gustow - Ortsteile Saalkow, Warksow — Gemeinde Poseritz - Ortsteile Datzow, Poseritz-Ausbau — Gemeinde Altefähr - Ortsteil Kransdorf	7.12.2020

CZĘŚĆ B

Obszar zagrożony, o którym mowa w art. 1:

Państwo członkowskie: Niemcy

Obszar obejmujący:	Data, do której środki mają zastosowanie zgodnie z art. 31 dyrektywy 2005/94/WE
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
Landkreis Nordfriesland — Gemeinde Galmsbüll — Gemeinde Dagebüll — Gemeinde Ockholm — Hallig Gröde — Hallig Langeneß — Gemeinde Wyk auf Föhr — Gemeinde Wrixum — Gemeinde Oevenum	10.12.2020

Landkreis Nordfriesland — Hallig Oland	Od 2.12.2020 do 10.12.2020
Landkreis Segeberg — Gemeinde Daldorf - südlich des Hohenberger Wegs und der Ricklinger Str. sowie westlich der BAB 21 — Gemeinde Rickling - exklusive des Gebiets in Part A — Gemeinde Boostedt - exklusive des Gebiets in Part A — Gemeinde Groß Kummerfeld — Gemeinde Negernbötel – Gebiet westlich der BAB 21 — Stadt Wahlstedt — Gemeinde Wittenborn - Gebiet westlich der Kieler Str. und nördlich der B 206 — Gemeinde Bark — Gemeinde Todesfelde - Gebiet westlich der Verlängerung der Straße Hörn und nördlich des Bogens Poggenaal sowie nördlich der Todesfelder Straße (L 187) — Gemeinde Hartenholm — Gemeinde Hasenmoor — Gemeinde Bimöhlen — Gemeinde Großenaspe - exklusive des Gebiets in Part A — Gemeinde Wiemersdorf - Gebiet östlich der Bahnstrecke Bad Bramstedt-Neumünster bis zur Bahnhofstraße sowie östlich der Straße Am Teich, des Verbindungsfeldweges zwischen Am Teich und Ziegeleiweg, östlich des Ziegeleiwegs bis zur Wiemersdorfer Au, nördlich der Wiemersdorfer Au und östlich der Straße Harzhorn — Gemeinde Gönnebek	14.12.2020
Landkreis Segeberg — Gemeinde Latendorf — Gemeinde Heidmühlen - exklusive des Bereiches zwischen Stellbrooker Weg und Osterau nördlich des Stellbrooker Moors — Gemeinde Boostedt - Gebiet südlich der Ortschaft Boostedt (entlang Waldweg, Heidenbarg, Münsterberg, Heisterbarg, Zum Quellental, Tegelbar, Mühlenweg, Latendorfer Str.) sowie östlich und südlich des Bundeswehrgeländes — Gemeinde Rickling - Gebiet südlich der Rothenmühlenau und westlich der Straßen Alter Schönmoorer Weg und Kirschenweg bis zur Einmündung in die Schönmoorer Str., weiter südlich der Schönmoorer Str. bis zum Glinngraben und westlich des Glinngrabens — Gemeinde Großenaspe - Gebiet westlich der Straßen Halloh und Eekholt sowie östlich des Wildparks Eekholt — Forstgutsbezirk Buchholz	Od 6.12.2020 do 14.12.2020
Kreisfreie Stadt Neumünster — von der Kreisgrenze zum Kreis Segeberg stadteinwärts auf der Altonaer Straße bis zum Holsatenring, ostwärts entlang Holsatenring und Sachsenring bis zur Kreuzung Haart, an der Kreuzung Haart / Sachsenring südostwärts Richtung Segeberg bis zur Straße „Am Geilenbek“, von dort die Straße „Am Geilenbek“ entlang bis zur Kreisgrenze des Kreises Plön, dann entlang der Stadtgrenze bis zur Kreisgrenze des Kreises Segeberg Höhe Kummerfelder Straße	14.12.2020
Landkreis Plön — Gemeinde Bönebüttel - von der Stadtgrenze Neumünster südlich der Bundesstraße B430 bis zur Straße Sickfurt, dann südlich der Straße Börringbauer Weg bis zum Wiesenweg — Gemeinde Rendswühren - südlich der Straße Wiesenweg und Neuenrader Weg bis zur B430, dann südlich der B430 bis zur Straße Gönnebeker Weg, dann südwestlich der Straße Gönnebeker Weg und der Straße Böhren bis zur Kreisgrenze des Kreises Segeberg	14.12.2020
MECKLENBURG-VORPOMMERN	
Landkreis Vorpommern-Rügen — Gemeinde Ostseebad Prerow — Gemeinde Wieck a. Darß — Gemeinde Pruchten	18.12.2020

— Stadt Barth einschließlich der Ortsteile Tannenheim, Planitz, Glöwitz, Fahrenkamp — Gemeinde Fuhlendorf - Ortsteile Bodstedt, Fuhlendorf — Gemeinde Kenz-Küstrow, Ortsteile: Dabitz und Küstrow	
Landkreis Vorpommern-Rügen — Ostseeheilbad Zingst	Od 10.12.2020 do 18.12.2020
Landkreis Vorpommern-Rügen — Gemeinde Dreschvitz — Gemeinde Ummanz - Ortsteile Lüßvitz, Moordorf, Unrow — Gemeinde Sehlen - Ortsteil Sehlen — Gemeinde Garz - Ortsteile Buhse, Bietegast, Garz, Dumseviz, Gützlaffshagen, Heidenfelde, Karnitz, Klein Stubben, Kniepow, Koldevitz, Kowall, Poltenbusch, Rosengarten, Swine, Wendorf — Gemeinde Poseritz - Ortsteile Poseritz, Glutzow-Siedlung, Glutzow-Hof, Groß Stubben, Klein Grabow, Luppah, Mellnitz, Mellnitz Hof, Mellnitz Siedlung, Neparmitz, Neparmitz Ausbau, Puddemin, Renz, Swantow, Üselitz, Venzvitz, Wulfsberg, Zeiten — Gemeinde Gustow - Ortsteile Benz, Gustow, Drigge, Nesebanz, Prosnitz, Sissow — Gemeinde Altfähr - Ortsteile Altfähr, Barnkeviz, Grahlhof, Jarkvitz, Klein Bandelvitz, Scharpitz, Poppelvitz, Groß Bandelvitz, Papenhagen — Gemeinde Ramin - Ortsteile Bessin, Breesen, Grabitz, Kasselvitz-Ausbau, Giesendorf, Gurvitz, Neuendorfer Katen — Gemeinde Samtens - Ortsteile Berglase, Samtens, Dumrade, Tolkmitz, Natzevitz, Stönkvitz, Zirkow-Hof, Negast, Sehrow — Gemeinde Putbus - Ortsteile Dumgenevitz, Krimvitz, Strachtitz — Hansestadt Stralsund — Gemeinde Sundhagen - Ortsteile Niederhof, Neuhof	16.12.2020
Landkreis Vorpommern-Rügen — Gemeinde Ramin - Ortsteile Drammendorf, Götemitz, Kasselvitz, Kasselvitzer Katen, Rothenkirchen, Sellentin, Ramin — Gemeinde Samtens - Ortsteile Frankenthal, Muhltz, Luttow — Gemeinde Gustow - Ortsteile Saalkow, Warksow — Gemeinde Poseritz - Ortsteile Datzow, Poseritz-Ausbau — Gemeinde Altfähr - Ortsteil Kransdorf	Od 8.12.2020 do 16.12.2020"

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)